





## Indirizzo di spedizione per carta e codice PIN

Indirizzo di spedizione per la carta (se diverso dall'indirizzo dell'anagrafica aziendale):

Indirizzo di spedizione per il codice PIN (se diverso dall'indirizzo indicato sulla carta):

Ditta .....  
 Nome .....  
 Cognome .....  
 Reparto .....  
 Via/n. ....  
 NPA/località .....  
 Paese .....

Ditta .....  
 Nome .....  
 Cognome .....  
 Reparto .....  
 Via/n. ....  
 NPA/località .....  
 Paese .....

## Accertamento dell'avente diritto economico

Se i valori patrimoniali che servono per pagare le fatture relative alla carta di credito aziendale richiesta e/o che oltre a tale importo vengono versati all'emittente della carta appartengono **esclusivamente** alla ditta, e se questa non è un'impresa individuale, una società semplice o una società di sede, le **indicazioni successive non sono necessarie**.

In caso contrario, la ditta dichiara che detti valori patrimoniali (apporre la crocetta nella casella corrispondente, è possibile una sola risposta)

- appartengono al titolare della carta.  
 vengono custoditi dalla ditta a titolo fiduciario in favore della persona o delle persone riportate di seguito:  
 appartengono alla persona o alle persone riportate di seguito:

(Nome/i / cognome/i / data di nascita / nazionalità / indirizzo)

.....  
 .....  
 .....

La ditta s'impegna a comunicare i cambiamenti alla banca/all'emittente della carta di credito. La compilazione intenzionalmente errata del presente formulario è punibile (art. 251 del Codice penale svizzero, falsità in documenti; pena prevista: pena detentiva sino a cinque anni o pena pecuniaria).

## Panoramica delle tasse

	Mastercard® Corporate Card Argento in CHF	Mastercard® Corporate Card Oro in CHF	Mastercard® Corporate Card Oro in EUR/USD
<b>Tasse annuali</b>	Anagrafica aziendale gratuita	Anagrafica aziendale gratuita	Anagrafica aziendale gratuita
- Carta collaboratore - Carta viaggi - Carta acquisti	Max. CHF 100.– CHF 50.– (Svizzera) CHF 50.–	Max. CHF 170.– CHF 50.– (Svizzera) CHF 50.–	Max. EUR/USD 150.– EUR/USD 40.– EUR/USD 40.–
<b>Tassa di licenza SmartData OnLine</b>	CHF 500.– per anno	CHF 500.– per anno	CHF 500.– per anno
<b>Carta sostitutiva in tutto il mondo</b>	CHF 20.–, di norma in Svizzera entro due giorni lavorativi, all'estero da tre a sei giorni lavorativi	Gratuita, di norma in Svizzera entro due giorni lavorativi, all'estero da tre a sei giorni lavorativi	Gratuita, di norma in Svizzera entro due giorni lavorativi, all'estero da tre a sei giorni lavorativi
<b>Commissione prelievo di contanti</b>	3,5% presso i bancomat di tutto il mondo Min. CHF 5.– (Svizzera) Min. CHF 10.– (estero)  4% presso gli sportelli di tutto il mondo Min. CHF 10.– (Svizzera ed estero)	3,5% presso i bancomat di tutto il mondo Min. CHF 5.– (Svizzera) Min. CHF 10.– (estero)  4% presso gli sportelli di tutto il mondo Min. CHF 10.– (Svizzera ed estero)	3,5% presso i bancomat di tutto il mondo Min. EUR/USD 3.50 (Svizzera) Min. EUR/USD 7.– (estero)  4% presso gli sportelli di tutto il mondo Min. EUR/USD 7.– (Svizzera ed estero)
<b>Transazioni in valuta estera</b>	Importo al tasso di conversione + 1% di tassa amministrativa	Importo al tasso di conversione + 1% di tassa amministrativa	Importo al tasso di conversione + 1,5% di tassa amministrativa
<b>Interesse di mora</b>	14,93%	14,93%	14,93%
<b>Tassa amministrativa in caso di mora di pagamento</b>	CHF 20.– per fattura	CHF 20.– per fattura	EUR/USD 15.– per fattura
<b>Codice PIN/sostituzione PIN</b>	Gratuiti	Gratuiti	Gratuiti
<b>Perdita o furto</b>	Nessuna franchigia (CHF 0.–) per il titolare della carta in caso di notifica immediata e osservanza degli obblighi di diligenza	Nessuna franchigia (CHF 0.–) per il titolare della carta in caso di notifica immediata e osservanza degli obblighi di diligenza	Nessuna franchigia (EUR/USD 0.–) per il titolare della carta in caso di notifica immediata e osservanza degli obblighi di diligenza

La panoramica completa delle tasse è disponibile su [viseca.ch](http://viseca.ch)

**Importante: compilare anche la pagina successiva!**

## Prestazioni assicurative

Con la vostra carta di credito usufruite, senza costi aggiuntivi, di utili assicurazioni. **Viseca Payment Services SA** in qualità di contraente offre ai clienti titolari di una carta rilasciata dall'emittente delle carte **Viseca Card Services SA**, contemporaneamente alla stipula del contratto relativo alla carta, varie prestazioni assicurative. Per la gestione delle assicurazioni collegate alla carta, i vostri dati verranno trasmessi anche all'emittente delle carte Viseca Card Services SA e agli assicuratori. Tutte le domande e le richieste vengono elaborate dall'emittente delle carte per conto di Viseca Payment Services SA. Una sintesi delle assicurazioni e le Condizioni Generali di Assicurazione (CGA) sono riportate al sito [viseca.ch/assicurazioni-aziende](http://viseca.ch/assicurazioni-aziende)

## Estratto delle CG e disposizioni complementari

### Dichiarazione del/della sottoscritto/a

Con la propria firma, il/la sottoscritto/a **conferma** la correttezza delle informazioni di cui sopra e **autorizza** Viseca Card Services SA («Viseca» o «noi»):

- nell'ambito dell'esame della richiesta della carta e per la sua emissione, a verificare e trattare i dati sopra forniti, nonché a richiedere le informazioni necessarie a tal fine a terzi, ad es. alla Centrale per informazioni sul credito («ZEK»), alle autorità (ad es. uffici di esecuzione e uffici delle contribuzioni, controllo abitanti), alla banca intermediaria, ad agenzie d'informazione che operano nel settore economico, a datori di lavoro e a ulteriori enti d'informazione previsti dalla legge oppure opportuni;
- a comunicare alla ZEK fattispecie, come il blocco della carta, pagamenti arretrati o l'utilizzo abusivo della carta, nonché, nei casi previsti dalla legge, a informare gli enti competenti; e
- nella misura in cui la carta è stata ordinata presso una banca intermediaria, a richiedere alla stessa tutte le informazioni e i documenti necessari per la lotta contro il riciclaggio di denaro e il finanziamento del terrorismo. Il/La sottoscritto/a autorizza dunque anche la banca intermediaria a fornirci tali informazioni e documenti e a comunicarci eventuali modifiche dei dati del cliente.

Nei limiti delle presenti autorizzazioni, il/la sottoscritto/a **svincola** noi e la banca intermediaria dal segreto bancario, commerciale e d'ufficio e dalla protezione dei dati.

Siamo autorizzati ad affidare l'esecuzione dei nostri servizi a fornitori di servizi e a terzi, in Svizzera e all'estero. Ciò concerne, ad esempio, l'esame delle richieste della carta, la produzione delle carte, i servizi digitali, l'esecuzione delle transazioni, l'incasso, le analisi aziendali dei dati per migliorare i nostri modelli di lotta alle frodi e di rischio o l'invio di informazioni oppure offerte. Il/La sottoscritto/a ci **autorizza** a mettere a disposizione di tali fornitori di servizi e terzi i dati necessari per l'adempimento dei compiti loro assegnati.

Se ha ordinato la carta presso una banca intermediaria, il/la sottoscritto/a ci **autorizza** e acconsente:

- alla condivisione da parte di Viseca dei dati personali, nonché dei dati relativi alle transazioni con tale banca; e
- all'utilizzo dei dati delle transazioni ricevuti da parte della banca intermediaria per scopi propri conformemente alle proprie disposizioni sulla protezione dei dati per tutti i suoi settori di attività, in particolare per la gestione dei rischi e per finalità di marketing.

Il/La sottoscritto/a può revocare tale consenso in qualsiasi momento con una comunicazione scritta, con effetto per il futuro.

Il/La sottoscritto/a ci **autorizza** e acconsente:

- alla creazione e all'analisi di profili dei clienti, di consumo e delle preferenze al fine di offrirgli/le prodotti e servizi (anche di terzi);
- nell'ambito della nostra collaborazione con i nostri partner di programmi, nonché con ulteriori partner al di fuori delle società collegate a Viseca ([viseca.ch/corporate](http://viseca.ch/corporate)), a trasmettere loro determinati dati, in particolare per finalità di marketing e di profilazione; e
- a inviargli/le tali informazioni al suo indirizzo e-mail o postale oppure per telefono (ad es. via SMS) o a renderle accessibili tramite i servizi digitali.

Il/La sottoscritto/a può revocare tale consenso in qualsiasi momento con una comunicazione scritta, con effetto per il futuro.

Siamo autorizzati a rifiutare la presente richiesta della carta o singole richieste senza indicarne i motivi. In tal caso, noi e le imprese a noi collegate siamo autorizzati a offrire al/alla sottoscritto/a altri prodotti o servizi (anche all'indirizzo e-mail o al numero di cellulare indicati sopra). Il/La sottoscritto/a può revocare per iscritto la presente autorizzazione in qualsiasi momento.

Apponendo la propria firma sulla richiesta risp. sulla carta, utilizzando e/o memorizzando la carta su un dispositivo mobile o di altro tipo, il/la sottoscritto/a conferma di avere preso atto, compreso e accettato le **Condizioni Generali per carte di pagamento di Viseca Card Services SA – Commercial (CG)**, nonché l'**Informativa sulla protezione dei dati di Viseca**. Il/La sottoscritto/a riceve un estratto delle CG e il link alla versione completa delle CG insieme alla carta. Le CG e l'**Informativa sulla protezione dei dati**, nonché le tasse attualmente connesse all'utilizzo della carta o al rapporto contrattuale, possono essere consultate in qualsiasi momento all'indirizzo [viseca.ch](http://viseca.ch) e/o essere ordinate telefonicamente al numero +41 (0)58 958 84 01.

Il contratto è retto dal **diritto svizzero**. Nella misura in cui non si applichino disposizioni di legge imperative, luogo di adempimento, foro competente e anche luogo d'esecuzione per il/la sottoscritto/a con sede risp. domicilio all'estero è **Zurigo**.

## Firma del richiedente nonché firme e timbro della ditta

2209

Luogo/data

Firma del/della titolare di carta richiedente

Timbro della ditta

Luogo/data

Luogo/data

Firma giuridicamente valida della ditta (se necessario, collettivamente)

Firma giuridicamente valida della ditta (se necessario, collettivamente)

Nome/cognome in stampatello

Nome/cognome in stampatello

Si prega di inviare il modulo debitamente compilato e firmato alla propria banca o a  
Viseca Card Services SA, Hagenholzstrasse 56, Casella postale 7007, 8050 Zurigo.  
Ulteriori moduli di richiesta sono reperibili sul sito Internet della Sua banca oppure su [viseca.ch/corporate](http://viseca.ch/corporate)

## Lasciare vuoto!

Client ID	<input type="text" value="2"/>	<input type="checkbox"/> Preferred Partner (è necessario inserire la Client ID)	Data	<input type="text"/>					
IID richiesta	<input type="text"/>	IID GSS	<input type="text"/>	Boni Code	<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/>	Tassa annuale Default 01 Alternativa 1° anno	<input type="text"/>	Anni successivi	<input type="text"/>
Categoria clienti Default	FBU	LSV-ID	<input type="text"/>	DIP	<input type="text"/>	DIS	<input type="text"/>		
Nome/località, banca/intermediario	<input type="text"/>			DIC	<input type="text"/>	N° rif.	<input type="text"/>		
Interlocutore	<input type="text"/>			Tel.	<input type="text"/>				
<input type="checkbox"/> Identificazione eseguita secondo la CDB				<input type="checkbox"/> PEP					
Timbro/firme giuridicamente valide									